

D11/1/4/1

ខេត្តកំពង់ចាមអណ្ឌីស្ទឹប៊ូម្ពោះសាធារណជនកម្ពុជា
អណ្ឌីស្ទឹប៊ូម្ពោះពិសោធន៍ក្រោមរដ្ឋបាលនគរាល់ខេត្តកំពង់ចាម

ឯកសារទទួលឱ្យ DOCUMENT RECEIVED/DOCUMENT REÇU
ថ្ងៃខែឆ្នាំ (Date of receipt/date de réception): 03 / 06 / 2011
ម៉ោង (Time/Heure) : 10:00
ប្រធូលបញ្ជីកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé du dossier: Ratanak

សំណុំរឿងលេខ: 00៣/០៧-០៩-២០១១-អ.វ.ត.ក/ក.ស.ច.ស (អ.ប.ដ ០១)
 ភាគីដែលស្វែងរក: អ្នកដោកពាក្យសុចាំងខ្លួនជាថីមបណ្តិ៍រដ្ឋបាលនគរាល់ខេត្តកំពង់ចាម
 ឈាន់ដ្ឋី: អង្គបុនដីនិងជ្រោះ
 កាលបរិច្ឆេទដែលស្វែងរក: ថ្ងៃទី ១៨ ខែសកា ឆ្នាំ ២០១១
 ភាសាចំណាំ: អង់គ្លេស
 ចំណាត់ថ្នាក់ដែលស្វែងរក: សាធារណៈ (កោសុប)

បណ្ឌិតខ្លួនឯងប្រចាំថ្ងៃនៃការស្វែងរកនៅខេត្តកំពង់ចាម
នាមឈើបណ្ឌិតខ្លួនឯងប្រចាំថ្ងៃនៃការស្វែងរក

ឈាន់ដ្ឋី:

អ្នកដោកពាក្យសុចាំងខ្លួនជាថីមបណ្តិ៍រដ្ឋបាលនគរាល់ខេត្តកំពង់ចាម
 សេដ្ឋ ចាន់ ជារី
 យេតារីជាតិរបស់អ្នកដោកពាក្យ
 ជុំង ជុំង
 (រដ្ឋបាលទួលិន្ទាល់គាត់ជាមួយការងារ អ.វ.ត.ក)

នឹមីដ្ឋី:

នៅក្រោមអង្គបុនដីនិងជ្រោះ:
 នៅក្រោម ប្រាក់ គីមសាន
 នៅក្រោម នីប ចុល
 នៅក្រោម ហូត វីឡី
 នៅក្រោម Catherine MARCHI-UHEL
 នៅក្រោម Rowan DOWNING

បង្កើតដ្ឋី:

សហមេគារនៅមួយ
 និងយេតារីគំណាងដីមបណ្តិ៍រដ្ឋបាលនគរាល់ខេត្តកំពង់ចាម:
 ពេជ អង្គ
 Elisabeth SIMMONEAU-FORT
 Lyma NGUYEN
 សំ សុគុំ
 Emmanuel JACOMY

លោកប្រព័ន្ធនាមេរោគ:

ជាលាង
 Andrew CAYLEY
 សហគោននៅបាលនគរាល់ខេត្តកំពង់ចាម:
 យុ បិនឡុង
 Siegfried BLUNK
 អង្គភាពគំពារដែនខេត្តកំពង់ចាម:
 រាង លិយ៉ង

ហុង គីមស្សន

Silke STUDZINSKY
Emmanuel JACOMY

៤០៩៤

Christoph Sperfeldt

I. ເສດຖະກິນເວັບໄຊ ອີ້ວ ປະລິດອາຫາະຈາກ

បានចុះហត្ថលេខា ដើម្បីទទួលបារកសារពីរដ្ឋបាន (ដែលចុះកាលបរិច្ឆេទ ដូចគ្មានថ្ងៃនឹងកាលបរិច្ឆេទ និងការប្រកាសចិត្តកិច្ចសិក្សា) ដោយមានសេចក្តីសម្រច្របស់ ស.ច.ស ដែលមានចំណងជើង ថា “ដើរកាសរម្យចស្តីពីការទទួលបាយភាពក្សសុំតាំងខ្លួនជាដោដើមបណ្តិ៍រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ សែង ទាន់ ជាវី” ដោយបានបង្កើតឡើងនៅក្នុង [REDACTED] របស់ម្នាក់បណ្តិ៍រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ ក្នុង ការភ្លាយជាដោដើមបណ្តិ៍រដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ និងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ (“ដើរកាសរម្យចបង្កើត”)។ ឯកសារទាំងពីរមាននឹមុនឈាមសាររដ្ឋបានបែងចែក លើកលេងតែការចុះលេខ សំណុំរឿង ហើយកសារទាំងពីរត្រូវបានចាត់ចំណាត់ថ្នាក់ថាគារប្រឡងឯកសារ “សម្ងាត់” ទៅបីជាមួយនាម របស់ជនត្រូវបានទាំងប្រាំនាក់ និងវិសាលភាពផែកិច្ចសិក្សា មិនត្រូវបាន លើកឡើងក៏ដោយ។

ដែលការប្រាយទេ ដើម្បីចូលរួមនៅក្នុងកិច្ចអំណះការនឹងពិវិជ្ជ ដើម្បីបណ្តឹងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យត្រូវតាំងការងារដោយមេត្តិវិធី
តាំងការងារដើម្បីបណ្តឹងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យបន្ថែមទៀត”។

ឡើយ។ ម្នាក់បណ្តុះដឹងទូរសព្ទបានអាក់បណ្តុះដឹងទូរសព្ទជាការសាមដើរស នៅថ្ងៃទី ១៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩ ដួនអង្គបុរាណជាតិជាប្រជាពលរដ្ឋ (“អ.ប.ជ.”) និងអាក់ដួនអង្គភាពហកក្រោកការបស់ អ.វ.ត.ក (“ITU”) និង VSS ដោយ ស្ថិតិស្សុប្រកបក្រោចជាការសាម្រេរ។

- ព. ម្នាស់បណ្តិ៍ងខ្លួនណ៍ស្មើសុំឱ្យ អ.ប.ជ បដិសេដដីការបស់ ស.ច.ស ដែលបានប្រកាសថា ពាក្យសុំ
ទាក់ទងនឹង [REDACTED] របស់ខ្លួន មិនអាចទទួលយកបាន ដោយហេតុថា (១) ម្នាស់បណ្តិ៍ង
ខ្លួនណ៍មិនគ្របានផ្តល់ឈ្មោះទៅគោលការណ៍ជាមួលដ្ឋាន នៃភាពយុទ្ធផលដែលវិធីនៃការទទួល
បានព័ត៌មានទាំងពេលណា និងគ្រប់គ្រាន់ ស្ថិតិវិសាលភាពនៃកិច្ចស្មើបញ្ជាផ្លាក់ក្នុងសំណុំរឿង
០០៣ និងសំណុំរឿង ០០៤ (២) ស.ច.ស ឯកទានមិនបានដឹកនាំកិច្ចស្មើបញ្ជាប់ទីក្រោមប្រព័ន្ធ
បទរឿង និងរឿងរារ្យី នៃរឿងកិច្ចប្រទេសណា និងសំណុំរឿង ០០៣ និងសំណុំរឿង ០០៤
ជាពិសេស ទីក្រោមដែលបាក់ព័ត៌មិនម្នាស់បណ្តិ៍ងខ្លួនណ៍ ពេលគឺ ទីក្រោមក្នុងពេញ និង ក្នុងភាពប្បញ្ញត្ត
និងប្រការដែលបាក់ព័ត៌មិនដែរគឺថា ស.ច.ស ឯកទានមិនបានរក្សាទុកដាក់ទូលាការ (៣)
ស.ច.ស អនុវត្តុស និងបក្សាយឱ្យុសអនុបោតុ និងអនុញ្ញាប់ អូចជា គោលការណ៍
“សហឱក្រិដអ្នយុម” និង គោលការណ៍ “ដៃនករ និងគោលបំណងឱ្យម” ជាដីម និង (៤)
ស.ច.ស ឯកទានមិនបានផ្តល់សេចក្តីសរូបចំណែលមានបញ្ហាក់ហេតុផល នៅពេលដែលខ្លួន
សរូបចំណែលយកបានពាក្យសុំទាក់ទងនឹង [REDACTED] របស់ម្នាស់បណ្តិ៍ងខ្លួនណ៍ ដើម្បី
រាយជាដីមបណ្តិ៍ងរដ្ឋប្បញ្ញត្តណើ។

៥. ម្នាស់បណ្តិ៍ងខ្លួនណ៍កំពុងធ្វើឱ្យបណ្តិ៍ងខ្លួនណ៍នេះរាយជានកសារសាធារណៈ ពីរោចោគតែ
កំពុងធ្វើការធ្វើឱ្យបាននិងមិនសារដែល (១) ថា ស្ថិតិនៅក្នុងផ្ទេរភាពរណ៍រួចរាល់ និង
មិនបង្ការទូចទាត់ ប្រុចកំទងទៅនិងកិច្ចស្មើបញ្ជាផ្លាក់ទៅ (២) ថា មានដែលប្បញ្ញត្តដែល
សាធារណៈរួចរាល់ ជាពិសេស ពីរោចោគតែនិងគុណភាពនៃកិច្ចការរដ្ឋបាលរបស់ទូលាការ
និង កិច្ចការរួចរាល់ដែរដែលការងារនេះត្រូវបានឡើងស្រួលបំផុកជានៅក្រោយ
នៅពេលអនុគត់។

II. සේනානියෙහි ප්‍රාග්ධන තොරතුව සිංහල මුද්‍රා ප්‍රාග්ධන තොරතුව

କ୍ର. ଅତିଥେନ୍

៥. នៅក្នុងពាក្យសំទាក់ទីនឹង ម្នាស់បណ្តុះដឹងទូរសព្ទបានហេតុឈ្មោះជាសាធារណៈ
និងបានលើកឡើងយ៉ាងច្បាស់លាស់អំពី

និងចំណាំ

ការរួមចំណោកផ្លូវកសម្បារ៖នៅក្នុងការបង្កើត និងការអនុវត្តដៃខែការ
រមនេសាយក្រុមក្រុម ដែលបានបែងពាល់ដល់ប្រាក់សកម្មជាថំនឹងម្អាយ។

90.

၁၃

ការងារបំពុទ្ធឌានីជាន់មួល នៅក្នុងហានិតក្រមបែបកម្មដាប្រជាពិបាទយុរិ ដែលតាមរយៈត្បូនាថី ទាំងនេះ ធ្វើការឡើងដឹងពីការបង្កើត និងការអនុវត្តគោលនយោបាយបញ្ជីមួលកម្មដា (“CPK”) ដោយខ្លាល់ និងករណីភាពច្រើន ធ្វើឡើងតាមរយៈអ្នកនៅក្រោមបង្កាប់ពួក។

១៩. យោងតាមដីការដំឡាតាំងរបស់ក្រសួង ០០៨ របស់ អ.វ.ន.ក “កងទ័ពបដិវគ្គន៍កម្ពុជា” (“ក.ប.ក”) គឺជាស្ថាប័នសំខាន់របស់កម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ដែលត្រូវបំគងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ គោលនយោបាយ CPK ពីដំឡើកជាសំខាន់ថា “ឱកាសកម្ពុជា ដើម្បីសម្រេចចិត្តបាននូវគោលដៅ របស់ខ្លួន ដោយធ្វើឱកាសកងទ័ពភ្នាក់ជាដៃកម្ពុជាសំខាន់ដែលការណ៍រៀបចំបានរបស់ខ្លួន” (កម្រិត ១១៣)។ ក្នុងហេតុ៖ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវបើសត្ថិសុខដោយកងទ័ព ក.ប.ក បានអនុវត្តការប្រាស់ សម្រាតតាមបញ្ជារបស់មជ្ឈឿមបញ្ជី (កម្រិត ១៤៦)។ “គណៈកម្មាធិការយោបាយដើរក្នុងការ អនុវត្តការមជ្ឈឿមបញ្ជី ហើយមួនទេៗ គណៈកម្មាធិការយោបាយតាមរបៀបត្រូវបំគង កងទ័ពបដិវគ្គន៍ កម្ពុជាតាមរយៈមជ្ឈឿម។ គណៈកម្មាធិការមជ្ឈឿម និងគណៈកម្មាធិការយោបាយ ផ្ទុកាលប្រជុំមតិ ដើម្បីសម្រេចឱកាសកងទ័ពបន្ថែមបាន ដែលត្រូវអនុវត្តបចចិត្តបាន ជាប្រជុំមតិ ដើម្បីការកម្ពុជា រួមារ៉ាករូបរាង (កម្រិត ១៧០)។ (សេចក្តីបញ្ចាក់បន្ថែម)។

៩២. អ្នកទេរ យោងតាមដីការណែនាំសំណុំរឿង ០០៨ RAK “បានបង្កើតឡើបញ្ហាការអ្នកទេរ ដែលបញ្ហាការអ្នកទេរមួយទៀតទិន្នន័យ យោងផ្តល់លើប្រព័ន្ធការទាមទារបស់កងពលជាប្រចិត្ត ឬបញ្ហាការអ្នកទេរនៃក្រសួងពេទ្យបានបង្កើតឡើដោយមិត្តភកូវិក” បញ្ហាការអ្នកទេរមួយទៀតគឺជាការអ្នកទេរជាពេទ្យបានបង្កើតឡើដោយមិត្តភកូវិក

លេខ៧ ហើយស្ថិតនៅក្នុងរូមិភាគប្បញ្ញត្តិនៃដំឡើង បញ្ជាការផ្លាស់ប្តូរ... កងពល ទេន
រៀបចំសមាគារពីកងពល ៥០៧ ” (កចាយណា ៩៣០) [REDACTED]

9

៣៣. ម្នាស់លណីងឯទ្ធរណក់តានុប្រកាន់ចា ជាបញ្ហាប្រចាំអន្តរជាតិ

ព្រះទម្ងន់លិខិត្យមគ្គារណ៍បំណើរុសនកម្មផ្លូវច្បាប់
របស់ម្នាស់បណ្តឹងខ្លួនណ៍ ក្នុងអំឡុងពេលដុលរាល់ និងការថាកចេញចាំងហួនពីក្រុងក្នុងពេល
(ការឆ្នាស់ទីលំនៅ ដំណាក់កាលទី I) នៅពេលមីតុករបស់គាត់ ដែលជាមួយបញ្ហាការយោង លន់
និង “បានបានតែខ្លួន” នៅក្នុងចំណោមព្យុសនកម្មផ្លូវច្បាប់នានាដៃខ្លួនទៀត និងការឆ្នាស់ទីលំនៅ
ប្រជាធិបតេយ្យ (ការឆ្នាស់ទីលំនៅដំណាក់កាលទី III) នៅពេលខ្លួនក្រោមបាន
យុំយំរបស់គាត់ និងក្រុមគ្រប់របស់គាត់ដែលមិនមែនភ្លើង និងបញ្ហាប៉ែមកម្មករមីនីរបសិទ្ធភីដី
(Boeung Rai) ដែលជាកំពើដែលគាត់មានពិសោធន៍ា និងបានយើងការស្វាប័នយរបស់ខ្លួន
ក្នុងចំណោមប្រជាធិបតេយ្យ ៣០.០០០ (បីម៉ឺន) នាក់ ដែលព្រះបានសម្ងាត់ព្រះបានស្មាប់បាន នៅ
ឯធម៌។

១៤. លោកកីឡូដ្ឋឹងការណើជាសាស្ត្ររណៈរបស់លោក Andrew Cayley សហព្រះរាជអាជ្ញាមន្តរជាតិ នៅថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ហេតុឈ្មោះ “កុំពោញ” នាក់ពួមទៅនឹងមន្ទីរសង្គម សម្រាប់ និង សម្រាប់ “ការប្រាសសម្បាតក្នុងការគ្រប់គ្រង” និង “ការចូលលួយកុំពោញ ទៅកុំពោញប្រជែងរវាងតណ្ហាម” ជាដាច់កិឡូដ្ឋឹងប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន និងរៀងរាល់ប្រព័ន្ធឌីថ្មីទូទៅ ដែលស្ថិតនៅក្នុងវិសាលភាព ផែកចូលសៀវភៅរសំណុំរឿង ០០៣ ដែលទីតាំងនៅខែត្រូវបានចំណាំដោយត្រូវបានរាយការណ៍ម្នាស់បណ្តិ៍និងខ្លួនរណ៍ និងជំនាញត្រូវបានទាន់។

၃. ပို့ဆောင်ရွက်မှုအပ်စီမံချက်

క్ర. కోలాబులు | పితృత్వం

១៨. ឆ្នាំប៉ុណ្ណោះក្នុងពាក់ព័ន្ធ ដែលបណ្តុះដៃខ្លួនរណីថាមយកធ្វើជាសំអាង គឺវិជាន់ផ្លូវក្នុង ៩៤, ៧១, ៧៣, ៧៤ នូវ, ៧៥ ស្ទឹមច្បែន, ៥៣, ៥៥ និង ៧៧ស្ទឹម (វិសោធនកម្មលើកទី៣) មាត្រា ១០នី នៃឆ្នាំប៉ុណ្ណោះក្នុងការបង្កើតអង្គភាពដំបូងប្រជាមាន (“ឆ្នាំ អ.វ.ត.ក.”)^១ មាត្រា ៥(៤) និង ៥(៣) នៃ កិច្ចព្រមព្រៀងរាងអង្គការសហប្រជាធាតិ និងរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា (“កិច្ចព្រមព្រៀង”)^២ សេចក្តី ប្រកាសអំពីគោលការណ៍ត្រីសំណង់រាយក្រៈ ដោយសារបទឯក្រិម និង ការរំណោភអំណាច (“គោលការណ៍ត្រីសំណង់រាយក្រៈ”) មាត្រា ១៤ នៃកទិកាសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិពលរដ្ឋ និងសិទ្ធិ នយោបាយ (“ICCPR”) និងមាត្រា ៣ នៃសេចក្តីណានំអនុគត្តិការចូលរួមបន្ថែមនៃរាយក្រៈ (“សេចក្តីណានំអនុគត្តិការចូលរួមបន្ថែម”)។^៤

^៤ ច្បាប់សិទ្ធិការបង្កើតអនុជំនួយប្រែវិសាមញ្ញ ផ្លូវតម្លៃថ្ងៃទី ៧ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០០៩ (និស/រកម/១០០៩/០០៩)។

^{۱۰} កិច្ចព្រមព្រៀងរកនុវត្តន៍ការសហប្រជាជាតិ និងការអនុវត្តន៍ការសហប្រជាជាតិ និងការការពារការកាត់សេចក្តីក្រាមច្បាប់កម្ពុជា ដែលបានបង្កើតឡើងនៅក្នុងសង្គមនរបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ ចុះថ្ងៃទី ៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៣។

^៤ ឈ្មោះប្រកាសគោលការណ៍ត្រីនៃការយកតុធចិម្លស្រាប់ដែនដោយសារចិត្តទាំងអស់ និងការរំលោភអំណាច ដែលត្រូវបានអនុម័តដោយសេចក្តីសម្រួលមហាសិរីភាព ៤០/២៤ ចុះថ្ងៃទី ២៨ ខែ វិច្ឆូក ឆ្នាំ ១៩៩៥។

⁴ ព្រៃណនអនុមត និងបើកចំហសម្រាប់ចុះហត្ថលេខា ពីធនធានបាប់ និងចូលជាសមាជិករាយសេចក្តីសម្រេចមហាសន្តិតាព ២៧០០ក (XXI) ចុះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៦៦ ចូលជាជនរមននៅថ្ងៃទី ៣៣ ខែ មីនា ឆ្នាំ ១៩៦៨ យោងតាមមាត្រា ៤៩ ដែល <http://www2.ohchr.org/english/law/ccpr.htm>.

១៩. ការផ្តល់ពិសេសទៅតម្លៃ: ម្នាស់បណ្តុះដឹងឱច្ញាន់គួរបាងកំចាំ:

- (i) เค abl การណີ່ຜ້າມູນຝ້າອະບສ່ວິດານ ແລ້ວ ອ(ຕ) ເວິດານເຊື້ອກັນ ເຜັນຕ້າ:

“អ្នកដីទីជំរឿនបាយឆ្លង ត្រូវធានាថា ដែលរដ្ឋប្រព័ន្ធបានការប្រើប្រាស់បច្ចុប្បន្ន ហើយ សិទ្ធិរបស់ដែលរដ្ឋប្រព័ន្ធតែមទៀត ត្រូវបានការពារក្នុងអំឡុងពេលដែលរាយការពីរឿងក្រឹងក្រុង”

“ដើម្បីពិនិត្យសំណងជើងជាផីមបណ្តុកឱ្យរដ្ឋប្រជាជនការណ៍ អ្នកអាក់ពាក្យសំណងជើងជាផីមបណ្តុកឱ្យរដ្ឋប្រជាជនការណ៍... បង្ហាញលូចបែកបាយធ្លាក់ពីបទខ្សែយកឃើញហេរាចណៈសម្រាប់បទខ្សែយកឃើញដារព្រឹង ដែលត្រូវបានធ្វើប្រកាស់ឬដឹងត្រូវនៅថ្ងៃទាំងនេះទៀត ប៉ុន្មានពីពីជាបានទទួលបាននូវសេដកម្មាធាយបរាណការ នាងស្មោរ៖ ឬ ផ្ទាល់ខ្លួន...”
(សេចក្តីបញ្ហាកំបង្រៀន)

- (iii) វិធាន ៤&(១) ចងក្រការនឹងការសិក្សា ដើម្បីបង្កើតរឹងការសិក្សាដែលមានភាពជាផ្លូវការ

“ការសិរីបស្ថាបន្ទាត់ដោយមានពុំបាយចំពោះខ្លួនក្នុងផែនវត្ថុជាការរបស់អ្នកដីជាមួយវិសាលម្បញ្ញា” (សេចក្តីបានកំបង្រៀប)

- (iv) វិធាន ៥៦(១) និង (៤) ព័ត៌មានសារណ៍ដើម្បីផ្តល់ជាបន្ទូរក្នុងការបង្កើត
ផែងចាំ:

“ដើម្បីការពារសិទ្ធិ និងផលប្រយោជន៍របស់ភាគី ការធ្វើបស្ថានិមួយត្រូវធ្វើដោយសារណា:ឡើយ... កើតុផ្តើសហគម្រោមសុខភាពអាច... ផ្តល់ដោយរម្យមុន្តូរព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធទៅនឹងសំណុំរឿងដែលកំពុងស្ថិតនៅក្នុងការធ្វើបស្ថា ប្រសិទ្ធភិប់យើងចាត់ការចាំបាច់ ដើម្បីធ្វើសារណា:ដួងបានដឹងអំពីកិច្ចដំណើរការនិងវិធី។ និង... ក្នុងការបេះដែល ផ្តល់ការអនុញ្ញាតដោយរម្យមុន្តូរព័ត៌មាន ឬ អ្នកដែលពេញនិយមនៃការធ្វើបស្ថា...”

សេចក្តីបញ្ចាក់បន្លឹម)។

៤០. សេចក្តីបន្ថែម (ការទទួលខុសត្រូវព្រមទាំងដោជាលក្ខណៈបុគ្គល) នៅក្នុងសៀវភៅ យក្សដែនទាំង
ប្រាំពីរនាក់សម្រាប់ការធានប្រកាស៖ ការទទួលខុសត្រូវនឹងបានក្រើមបស់ខ្លួនរក្សាម និពន្ធដោយ
លោកសាធ្រក្សាទាយ Stephen Heder និងដោយមេដារីអន្តរជាតិ លោក Brian D. Tittemore និង
អគ្គបទប្រាជ្ញប្រាកដស្ថិតិប្រាជ្ញប្រាកដថ្ងៃ (Michigan Law Review) ផែលមានចំណាត
ដើរដៅ Liberal Legal Norms Meet Collective Criminality និពន្ធដោយសាធ្រក្សាទាយ John
D. Ciorciari បានសង្ខេបយ៉ាងសាមញ្ញ អំពីរឿងរារដ្ឋរប្រាប់ អន្តរជាតិពីមុនផែលបង្ហាញពី
ការទទួលខុសត្រូវជាលក្ខណៈបុគ្គល ផែលលើកឡើងចាំ និយាយចូលចំបែក គឺនៅពេលផែល
ដីលើសពិតជាបានប្រព័ន្ធដាក់ស្ថិតិរាមពីក្រុងផែលបានលើកឡើង។ ទោះបីជាអំពីរាយការកំ
ដោយ ការទទួលខុសត្រូវជាលក្ខណៈបុគ្គលក៏អាចប្រព័ន្ធបង្ហាញដែរតាមរយៈទម្រង់បែបបទ
នៃការចូលរួមក្រុងក្រុងក្រុងឡើងឡើង ឬចុះការបញ្ហាឌូលប្រព័ន្ធគ្រូក្រុងក្រុង ការចូលរួមនៅក្នុង
ដែនការរួម និងគោលបំណងរួម ក្នុងការប្រព័ន្ធបច្ចុប្បន្ន (សហគ្រូក្រុងក្រុង) ឬមិនអីដឹងទេ
ការដោយ និងជីរបច្ចុប្បន្នក្រុង។

ଓ. ৩৩৪

ତୃପ୍ତିଗର୍ଭତ୍ୟୁ:

ស.ច.ស បានរំលែកនូវធម៌ ៥៦ វិជ្ជម ៤១ ដែលវានឹងផ្លូវការ គោលការណ៍ត្រីជំសិទ្ធិជនរដ្ឋរដ្ឋភាគេ
ទិន្នន័យការណ៍ជាមួយបញ្ជាញដែលមិនមែនការណ៍ដែលបានរំលែករាយការណ៍ និងសំណើរឿង
០០៣ ទិន្នន័យសំណើរឿង ០០៤

២៩. ម្នាស់បណ្តុកឃើងខ្លួនរណ៍មិនបានទទួលប្រយោជន៍ពីគោលការណ៍ជាមួលដ្ឋាន នៃភាពយុត្តិធម៌ខ្លួន និងតិវិធី ដោយការទទួលបានពីមានទាន់ពេលវេលា និងគ្រប់គ្រាន់ស្តីពីវិសាលភាពនៃកិច្ចសុំបស្បរ ក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ និងសំណុំរឿង ០០៤ នៅថ្ងៃទី១

២៤. នៅក្នុងអំឡុងពេល ១ឆ្នាំកញ្ញា៖ បាប់តាំងពីទទួលបានដឹកាសនិងបញ្ជូនរឿងនូវសុំបស្បរទីពីរ និងទីបី ដែលបង្កើតជាសំណុំរឿង ០០៣ និងសំណុំរឿង ០០៤ ស.ច.ស បានបិទបាប់ម្នាស់បណ្តុកឃើងខ្លួនរណ៍ ដោយទកទានមិនបានផ្តល់ពីមានគ្រប់គ្រាន់ស្តីពីវិសាលភាពនៃកិច្ចសុំបស្បរ ដើម្បីនូវ ម្នាស់បណ្តុកឃើងខ្លួនរណ៍ និងដែរដករបស់បានចំណាប់អារម្មណ៍រឿងទៅការដោយពាក្យសុំតាំង ទូទៅដាក់ម្នាស់បណ្តុកឃើងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យនៅថ្ងៃទី១ ពាក្យសុំរបស់ម្នាស់បណ្តុកឃើងខ្លួនរណ៍មិនមែនកើតឡើង

**ដោយសារព័ត៌មានដែលបានមកពី ស.ច.ស នៅទៅ បុគ្គលិកដោយសារការព្យាព្យាបាលប៉ូន្មានបស់
គាត់។**

២៣. ភាពយុត្តិធម៌ដែកនឹងពិធីមហបញ្ហាបចាំឆ្នាំព័ត៌មានទាំងពេលនៅ សម្រាប់ និងនឹងពិធីប្រកបដោយ
ព្រមទាំង និងច្បាស់លាស់ នៅពេលដែលសិទ្ធិ និងការត្រួកចូលបស់បុគ្គលិកត្រូវបានផ្តល់ចូរព្រៃ
បានគួរបញ្ជាក់ និងព្រៃបានពន្លាល់ព្រឹមព្រៃ។ ភាពយុត្តិធម៌ដែកនឹងពិធីនៅមួយមានក្នុងថ្មីម៉ា
បញ្ហានិងព្រៃបានដោយព្រឹមព្រៃ ច្បាស់លាស់ និងអាចស្វែនទុកជាមុនបាន។ ឱ្យយោងនិង
ម្នាស់បណ្តឹងខ្លួនណ៍ បានធ្វើប្រចាំនិងស្ថានភាពដែលមួយនឹងគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ ដោយសារ
តែការរក្សាការសម្ងាត់ ការគំរាគកំរែង និងការយាយដើម្បីដែលមិនសម្រេចតុល់ នៅពេលម្នាស់
បណ្តឹងខ្លួនណ៍បានដាក់ពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាដើម្បីរាយក្រឹងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ។
២៤. ស្របតាមវិធាន ៥៦(ក) នៃវិធានដែកនឹង ស.ច.ស អាជី “តាមរយៈដែកនឹងក្រុមការសាធារណៈ នូវបែ
ណាយក្រុមគ្រប់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធដែលសំណើរាជ្យដែលកំពុងស្តិតនៅក្នុងការសិទ្ធិបស្បែរ ប្រសិទ្ធភី
យោលបែងចាយជាការចំពោះ ដើម្បីធ្វើឱ្យសាធារណៈដែលបានដែកនឹងអំពីក្រុមដែលការនឹងពិធី ឬ
ដើម្បីកែត្រូវព័ត៌មានមិនពិត ឬ ព័ត៌មាននៅមីយោទការកំពុងប្រចាំថ្ងៃ” និងស្របតាមវិធាន ៥៦(ខ)
នៃវិធានដែកនឹង “ក្នុងការបែងចាយសេវាស នូវការអនុញ្ញាតដោយក្រុមគ្រប់ព័ត៌មាន ឬ អ្នក
អនុញ្ញាតដែលមិនមែនជាការត្រួតពិនិត្យឯកដោយមានក្រុមក្រុងក្រុងក្រុមឬបស្បែរ”។
២៥. អ.វ.ត.ក បានយល់ដើរ មានដល់ប្រយោជន៍សាធារណៈព្រៃនៅក្នុងសំណើរាជ្យនានាដែល
អ.វ.ត.ក ធ្វើការសិទ្ធិបង្កើត និងធ្វើប្រកាស រាជ្យចាំឆ្នាំសំណើរាជ្យ ០០៣ និង ០០៤ ដើម្បី
ទោះបីជាក្រុងសុំបន្ទាយមានលក្ខណៈសម្ងាត់ខ្លាំងកំណែ កំហែងហោចណាល់ព្រៃព័ត៌មានក្រុមប្រើប្រាស់
ធ្វើការដូចដែលបានកែត្រួតដើរ នៅក្នុងសំណើរាជ្យ ០០២ នៅពេលដែល ស.ច.ស បានធ្វើ
ការប្រកាសជាសាធារណៈ អំពីវិសាលភាពនៃក្រុមសិទ្ធិបស្បែរ មុនពេលធ្វើការសិទ្ធិបានលើក្រុមសិទ្ធិ
ស្ថានិងអស់នោះ^៩ ចំណោកជុំបានដែកនឹងក្រុមសិទ្ធិបស្បែរព្រៃបានធ្វើក្នុងជាសាធារណៈ

^៩ ក.ស.ច.ស “សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន” ចុះថ្ងៃទី ៨ នីមួយា ឆ្នាំ ២០០៩ នៅ http://www.eccc.gov.kh/english/cabinet/press/138/ECCC_Press_Release_5_Nov_2009_Eng.pdf. នៅក្នុង លំណែនដើររាជ្យ ០០៣ ក.ស.ច.ស បានយកដោយសេចក្តីប្រកាស
ព័ត៌មានយ៉ាវតែមានប្រយោជន៍ ចុះថ្ងៃទី ៨ នីមួយា ឆ្នាំ ២០០៩ ដោយដូចដែលបានកែត្រួតដើរ នៅពេលដែល ស.ច.ស បានធ្វើ
និងក្រុមប្រកាស និងក្រុមប្រើប្រាស់ក្រុមប្រើប្រាស់ ក្រុម “វិសាលភាពនៃក្រុមសិទ្ធិបស្បែរ” និងបានធ្វើក្នុងថ្មីម៉ា
បញ្ហានិងខ្លួនណ៍ប្រកាសដូចដែលបានកែត្រួតដើរ នៅក្នុងក្រុមសិទ្ធិបស្បែរព្រៃបានធ្វើក្នុងជាសាធារណៈ
Original EN: 00698346-00698366

វិនិជ្ជនេរគ្រោះត្រូវបានដួលដំណឹងយ៉ាងត្រីមត្រូវ^១ សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ស.ច.ស ដូចខាងក្រោម និង នៅថ្ងៃទី ២៥ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៩ ទោះបីជាដើម្បីផ្តើមយើកដារកែងការ បានផ្តល់គោលការណ៍ណែនាំជាសាធារណៈដំបូង ដែលអាមេរិកាលីករណីនិងអ្នកដាក់ពាណីសុំតាំងខ្លួនជាផីមហណីដឹងអ្នប្បែរណី ដូចនេរគ្រោះ ត្រូវបានពន្លាពេលកំណត់ថ្ងៃមេទ្រួត ដើម្បីឲ្យអ្នកដាក់ពាណីសុំអាចដាក់ដឹងពីមានបន្ទីមដែលគាំទ្រការទាមទាររបស់ខ្លួន បន្ទាប់ពីមានសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន។

២៩. នៅថ្ងៃមករា ឆ្នាំ ២០១០ នៅពេលដែលចេញក្រោម អ.វ.ត.ក បានបញ្ជាប់កិច្ចិសុធបស្ថីមនឹងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ ដូរនៃរួចរាល់នៃរបបខ្មែរក្របាយ ជាង ៥.០០០នាក់ បានដាក់ពាក្យចូលរួមក្នុងការដឹងជម្រះគឺ និងឡើសំណុំរឿង។ ទាំងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ ទាំងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ អ្នកដែលភាពជាជនរដ្ឋគ្រោះ ដែលប្រព្រឹនបានគេចាត់នៃស្ថានចាមានចំនួនលើសពី ៩០០.០០០ នាក់ ត្រូវបានរារាំងជាលក្ខណៈប្រព័ន្ធឌីជីថាមពីរួមក្នុងការដឹងជម្រះគឺទៅ ពីរបាយ៖ពុំមានការផ្តល់ព័ត៌មានអំពីឈ្មោះដួនជាប់សង្ឃឹម អំពីឯកក្រឹមកម្ម និងទីកន្លែងប្រព័ន្ធបន្ទាប់ក្រឹមដែល ស.ច.ស បានទទួលឡើយ។ ក្រោយពេលបិទកិច្ចិសុធបស្ថីមដែលធ្វើឡើងអស់រយៈពេល ៥០៧ នៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ នៅថ្ងៃទី ២៨ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ នៅពេលដែលកិច្ចិសុធបស្ថីមនឹងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៤ នៅថ្ងៃទី ២៩ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០១១ នៅពេលដែលកិច្ចិសុធបស្ថីមនឹងនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០៣ និង

២៧. ចម្លើយនានានៅក្នុងផ្ទា “សំណុំរឿង” (“FAQ”) ស្តីពីសំណុំរឿង ០០៣ ត្រូវបានដាក់នៅលើគេហទំនាក់អ.វ.ត.ក កាលពីថ្ងៃទី ១០ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១។ ចំណុចនេះ ធ្វើឡើងរក្សាយសេចក្តីប្រកាសព័ត៌មានរបស់ ក.ស.ព នៅថ្ងៃទី ៤ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ នៅពេលព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាតានិបានដែលដំណឹងដែលសំណុំរឿង ០០៣ និង

ចង់ភ្នាយជាដើមបណ្តុះរដ្ឋប្បរេណី ព្រសនិកម្មដែលបានលើកឡើង ត្រូវតែធ្លាប់ខ្លួន និងទាក់ទងធ្លាប់ទៅនឹងស្ថានភាពអង្គភាព មួយ ប្រចំនេះ ដែលបានគេតាមលក្ខាន់នៅក្នុងស្ថានរដ្ឋប្បរេណី”។

^៤ ស្ថិកមនុសាតារណ៍របស់សហគម្រោគ នៅ <http://www.eccc.gov.kh/en/articles/conclusion-judicial-investigation-case-002> ចំពោះថ្ងៃទី ១៩ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០១០។

^۶ ការបិទសំណុះដ្ឋានអាមេរិកខាងក្រោមនៃការយល់យ៉ាងជាអ្នករក្សាទី “ខ្លួនក្រោម” ការសែត The Cambodia Daily ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១១ ទៅលាយ សុរាណីហ៊ូលី Douglas Gillison^៦

^٦ “សំណើរដែលត្រូវបានស្រួលកញ្ចប់ស្តីពីសំណុំជីថេ” នៅ <http://www.eccc.gov.kh/en/articles/frequently-asked-questions> អំពីសំណុំជីថេ ០០៣។

ពេលកំណត់ស្រុមប៉ានុកដែលអាចជាផើមបណ្តិ៍ងរួមប្បាងណីទីការដាក់ពាក្យ។
បន្ទាប់ពីពិធានាលាយឱ្យចា សំណូរចម្លើយ ត្រូវបានដាក់ឡើយ អូនធិណិត បន្ទាប់ពីមានសេចក្តី
ប្រកាសព័ត៌មានរបស់ការិយាល័យសហព្រះរាជអាណាព្យា និងអង្គភេទផែល ស.ច.ស បានបងិសដ
ពាក្យស្តីតាំងនូវជាផើមបណ្តិ៍ងរួមប្បាងណីទីរាជប្រចាំបីយ

ការចេញពិនិត្យមាននេះអាចត្រូវបានបកប្រាយថា ជាការបំបាត់កំទិកចិត្តជាផ្លូវការ ដែលជាមនុស្សគ្នា
ក្នុងការរាយការណ៍។

ផ្សេងៗទៀត ដែលបានឈប់ក្រឹងដោរក្នុងនៅ៖ ប្រមូលដំណឹងលក្ខណ៍ កំណត់ដំឡើងប្រជុំបស្ថរ យុងតាមវិធាន ៥៤ នៃវិធានន័ំក្នុង ដោយធ្វើការចាយប្រកាសរួមបគាត់ពី “ការមិនគោរពគុណភាព”⁹⁰។

⁹⁰ James O'Toole "Cayley in the crosshairs" ការសេរី Phnom Penh Post ចុះថ្ងៃទី ១៣ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩ ទៅលើ ១១

⁹⁹ គោលការណ៍ទី ៤ នៃ សេចក្តីប្រកាសអ្នកពិគោលការណ៍ត្រីនៃយុទ្ធសម្ពាប់ដែនដរគ្រោះនៃបទខ្សែដូចជាអង់គ្លេស និងការរំលែកអំណាច់។

១២ គោលការណ៍ទី និង ផ្នែកទី

៥. ដៃវិសាងការពេញរបលម្យចំណាំថ្លែក្បងការសម្រេចសេចក្តីលើជូនក្នុងទៅ និងការអនុវត្តផ្តាសាឌ ប្រកួតគ្របាមុខដែលមិនមែនភ្លាមៗសេចក្តីជាពីរក្នុងទៅ (សេចក្តីបានកំបងឱ្យ)។

៣៣. តាមរយៈការខកទាន់នៅក្នុងការព្យួរបស់មិនបានធ្វើការដូចដែលបានរាយដោយ ស្របតាមវិធាន ៥៦ នៃវិធាននៅក្នុង ស.ច.ស មិនត្រឹមតែបានរំណោភលើគោលការណ៍ទី១ នៃគោលការណ៍ត្រីប៉ុណ្ណោះទេ ដែមទាំងរំណោភលើវិធាន ៥៩ នៃវិធាននៅក្នុង ដែលស្ថិតនៅក្នុងការគ្រប់គ្រងអំពីភាពអាចទទួលបាយការណាតិមហន្តុងអង្គភ្លោះណូវ និងនៅក្នុងការដឹកជញ្ជូនប្រុងប្រយោះ របស់ខ្លួន។ ជាតិសេស ស.ច.ស បានរំណោភលើវិធាន ៥៩(ក) នៃវិធាននៅក្នុង ក្នុងការក្រោរ ការដូចដែលបានរាយដោយរាយក្រការ៖^{៣៣} និងការពេញលេញបាយជាងនេះទៀត ស.ច.ស បានរំណោភគោលការណ៍ជាមួលបង្ហាញនៃការយកត្រីប៉ុណ្ណោះ^{៣៤}

ອຸດົກສະບັບ

៣៤. ការបង្កើលដម្លែនទូលាយការក្រសួងខ្លួនដានឱម្យបណ្តុះងរួមចំណេះរបស់ម្នាស់បណ្តុះងខ្លួនណ៍
គឺផ្តល់ការខិតខៅរបស់ ន.ច.ស ក្នុងការបង្កើតផ្តើមបញ្ជីពិនិត្យការបង្កើតរបស់ខ្លួន

១៣ វិធាន ២១ នៃវិធានដើរក្តី ចែងថា “ម្មាប់ស្ថិតិការបង្កើតអង្គភាពដីជម្រះវិសាយញ្ចកុងគុណភាពករម្មធម្មាន វិធានដើរក្តី សេចក្តីណែនាំអនុវត្ត និងបទបញ្ហាមួយណាល ទាំងអស់ជាងមាន ត្រូវពេបកស្រាយក្នុងទំនាក់ទំនងរបស់ជនសង្ឃឹម ជនត្រូវបានដាក់បាន ដើម្បីជាមួយការបង្កើតអង្គភាពដីជម្រះ និង កិច្ចដែលការនឹងតិវិធីប្រកបដាយគម្រោគ... ក្នុងបរិបទនេះ៖ ៧...(គ) អង្គភាពដីជម្រះវិសាយញ្ចកុងគុណភាពករម្មធម្មាន ជនរដ្ឋមុខគ្រោះត្រូវទទួលបានការផ្ទុកព័ត៌មាន ហើយសិទ្ធិរបស់ជនរដ្ឋមុខគ្រោះ ត្រូវបានការពារក្នុងអង្គភាពដីជម្រះ និងកិច្ចដែលការនឹងតិវិធីប្រកបដាយគម្រោគ...”។

^{១៤} គោលការណ៍ទី៤ និងទី៥ នៃសេចក្តីប្រកាសស្ថិតីគោលការណ៍នៃយុត្តិធម៌សម្រាប់ដែនរោងគ្រោះនៃបទិន្ទិជ្ជ និងការរំណៀតអំណាច់

ឡៅលើអង្គភាពទីក្រុងដីកាសនិងបញ្ជីរបស្តីរលើកទីនេះ ដែលបានធ្វើដូចខាយការិយាល័យសហគ្រោះរដ្ឋមាន្ត្រា ជាពិសេស ស.ច.ស និងទាំងមិនបានពិចារណាលើលើអង្គភាព ដែលបានដាក់ដោយអ្នកដាក់ពាក្យស្តី/ម្នាស់បណ្តុះបណ្តុះរណី។

^{១៤} ស្ថិកមីលព័ត៌មានសាធារណៈ នៅគេហទំនួរ <http://www.eccc.gov.kh/en/articles/acting-international-co-prosecutor-requests-investigation-additional-suspects> ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩

^{១៩} សូមមើលផែចក្រីដៃងការណីជាសាធារណៈ នៅពេលប៉ារំពីរ៖ <http://www.eccc.gov.kh/en/articles/statement-co-investigating-judges-regarding-case-files-003-and-004> ចុះថ្ងៃទី ៨ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៩។

រឿង ០០៣ និង ០០៤^{១៧}។ បន្ទាប់ពីថ្ងៃក្រោមសុំបអង្គភាពកិច្ចភាពកាលបរិច្ឆេទចុងក្រោយលំសមភាគជាតិរបស់ខ្លួនខ្លះថ្វីទី ៤ នឹង មិថុនា ឆ្នាំ ២០៩០ ដើម្បីចុះហត្ថលេខាលើដីការថាត់ឱ្យសុំបស្សរដឹងសារៈ នៅថ្វីទី ៦ នឹង មិថុនា ឆ្នាំ ២០៩០ អ្នកនាំពាក្យដឹងកិច្ចការច្បាប់អង្គភាពហប្រជាជាតិ Lars Olsen បានមានប្រសាសន៍ថា “ការសុំបអង្គភាពជំហានដំបូងសញ្ញាប់សំណុំរឿង ០០៣ និង ០០៤ [បាន]ចាប់ដើមពីថ្វី សុំក្រ [ទី ៤ នឹង មិថុនា ឆ្នាំ ២០៩០] ជាសម្ងាត់ខ្លះក្នុងដីការថាត់ឱ្យសុំបស្សរដឹងសារៈ [...] ដែលត្រូវបានចុះហត្ថលេខាលើដីការថាត់ក្នុងពីរ^{១៨}”។

^{១០} អតិថិជន: ថ្វីក ក.ស.ច.ស ពីថ្វីក ក.ស.ច.ស ឬ បុណ្យលោក មេគាល់លោក Marcel Lemonde ដូចខ្លួន នឹង មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ និងការបញ្ជីការពិភាសាតាកំងជាបានដើម្បីរាយការណ៍។

⁹⁴ Douglas Gillison “សាលាក្តីឡូរក្របាមចាប់ផ្តើមសុបអង្គភាពឱ្យជនសង្ឃឹមឡើចង្នោត & នាក់ នៃរបបឡូរក្របាម” ការសំគាល់
កម្មវិធីយេវិ មេញដូចមួយឡើងទី ៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ទៅរួមទាំង (គុណបញ្ជាក់បន្ថែម)។ នៅពេលរស្សីលទ្ធផ្លែងដែលនៅក្នុង
រាជ សម្រាតិ ដែលជាអ្នកទាំងកម្មជាសម្រាប់សាលាក្តី “បានមេញបែងការណ៍មួយប្រកាសពីការអនុវត្តន៍របស់ជាប្រជាមឺន
បុត្រឡង មិនចុះហត្ថលក្ខណៈបើដឹកជញ្ជូនឡើងទីបន្ទុរដំនួន ហើយនិយាយថា អត្ថបទសារព័ត៌មានដែលនិយាយពីការបុះហត្ថលក្ខណៈ
សារទាំងនេះ ដែលដឹកជញ្ជូនពីការបង្កើតប្រព័ន្ធដែលបានផ្តល់អាយុយករដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និង
ក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធដែលបានផ្តល់អាយុយករដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និង Olsen ដែលជាអ្នកទាំងកម្មអង្គភាពឱ្យជនសង្ឃឹមឡើចង្នោត ជាប្រជាធិបតេយ្យ និង
ក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធដែលបានផ្តល់អាយុយករដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ និង Olsen ដែលជាអ្នកទាំងកម្មអង្គភាពឱ្យជនសង្ឃឹមឡើចង្នោត ជាប្រជាធិបតេយ្យ និង

១៩ ដចនឹងទំព័រមានលើ

^{១៩} អនុសញ្ញាណ៖ ផ្លូវក្នុង ក.ស.ច.ស ពីលោកក្រម ឃុំបុន្ទំ ដើម្បីលោកក្រម Marcel Lemonde ឬថ្មី នៅ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ re ‘Dossiers 003 et 004’ (បកក្រុបក្រុងរការពីភាសាថាកំដាកសាអីម)។

ធនការជាត់ក្រម ឲ្យ ឬទិន្នន័យ ជាឌាំបូងបានចុះហត្ថលេខាអនុញ្ញាតនូវមនុស្សការសុំបន្ទាត់
ទាំងនេះ ឬផ្លូវការយកបន្ទីរបានលើបានការយល់ព្រមទាំងបស់លោក បន្ទាប់ពីដឹកនាំ
គ្រែបានដ្ឋានជួយជាសាធារណៈ ហើយអ្នកនាំពាក្យក្រសួងមហាផ្ទៃបានបញ្ជាក់សាធារណៈ
ជាសាធារណៈថា “មានតែមើកនាំក្នុងចំណែកប្រចាំបីឆ្នាំការការកាត់ទោស” ។
ធនការជាត់ក្រម ឲ្យ ឬទិន្នន័យ បានលើកយក “ស្ថាមភាពបញ្ចប់ប្រចាំសប្តាហក្ខុណា” មកធ្វើជា
មូលហេតុសម្រាប់ការប្រាកដនៃការយល់ព្រម ចំពោះការសុំបន្ទាត់នាមូយៗទៅលើ
សំណុំរឿង ។ ធនការបានចូលបង្ហាញថា “ការសុំបន្ទាត់ទៅលើសំណុំរឿងណាមូយៗ នឹង
គ្រឿងឱ្យរាល់នាមូនុយឡើតបន្ទាប់ពីចេញដឹកនាំបញ្ជានូវរឿងទៅជីវិតជីវិត ០០៧] ។ ទាំងនេះគឺជាសមិទ៻ក្នុងក្នុងកន្លែងយោបាយយោងជាកំឡូន់ ។ យោបាយបង្កើមទៅលើ
ប្រភពិដ្ឋលើការបានបង្កើមទិន្នន័យរឿង០០៣/០០៤ នឹងដឹកនាំទៅមុខយោបាយ
ធនការជាត់ក្រម ប្រាកដនៃការសិន្និតិយោបាយដែលថា “ការរៀបចំក្នុងកន្លែងយោបាយបានចូល^{១៩}
ឱ្យបែងពាណិជ្ជកម្មបានលើការសិន្និតិយោបាយចំពោះសំណុំរឿងទាំងនេះ” ។ (គុណបញ្ហាក់
បន្ទះម)

៤១. នៅថ្ងៃទី ៩ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ សហគម្រោមសីបអង្គភាពអនុរាជាណាតិបានផ្តល់ព័ត៌មានថ្មីនូវការធ្វើឱ្យយោបល់
ន្ទារវាងសហគម្រោមសីបអង្គភាពថា “ពាក់ព័ន្ធឌីជីថតបញ្ហាបេលរលាសម្របនៃចំណាត់ការសីប
សុវត្ថិភាព” និងថា “សម្រាប់យោបល់ពេលវេលាដែលមានការងារជាមួយគ្នា នៅក្នុងក្រសួងសីប
ដែលនឹងការងារនេះត្រូវមានការងារជាមួយគ្នាបានការងារនេះនឹងវិជ្ជាយោង”^{៦៧} ។

^{១៩} អង្គភាព OSJI “ការពេញនូវកម្មយោបាយនៅអង្គភាពជំនួយដែលត្រូវការកម្មណា” នៃ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ អាជរកបាននៅគេហទំនាក់ទំនង: http://www.soros.org/initiatives/justice/focus/international_jurstice/articles_publications/publications/political-interference-report-20100706, ទំនាក់ទំនង (គុសបញ្ជាក់បន្ថែម)។

១២ សេចក្តីផ្តើមការណ៍របស់សហព័ន្ធប្រជាមុន្តូបាយដួរ នៅគេហទំនាក់ទំនង: <http://old.eccc.gov.kh/english/cabinet/press/156/PROJ%28JUne2010.pdf>

“រាល់ការសិបអង្គត គឺជាការទទួលខុសត្រវរបស់ថ្វីក្រមពីរនាក់ ម្នាក់ជាកម្ពុជា និង
ម្នាក់ថ្វីតាបរទេស ដែលហៅថា “សហថ្វីក្រមសិបអង្គត” ដាយអនុវត្តតាមនឹងពីរីនី
ដែលនៅជាជាម្លាស ... ។ សហថ្វីក្រមសិបអង្គតមានអំណោច ក្នុងការស្ថាប់ម្និយដែល
សង្ឃឹម ដួរដូរក្នាំ និងគ្នាប់ថ្វីយសាក្សី និងប្រមូលភក្តុតាង ដាយអនុវត្តតាមនឹងពីរីនី
ជាជាម្លាស ... ”^១

ស.ច.ស មិនបានដៃបច្ចុប្បន្នឡើងទៅក្នុងសំណាំរឿង០០៣ ទេ ហើយត្រាន់តែយោងទៅអល់សម្រារ៖ ដែលមានប្រាប់ក្នុងសំណាំរឿង០០១ និង០០២ ចុះឈ្មោះ។ សំណាំរឿង០០១ និង០០២ នាក់ពីផ្លូវនឹងជនសង្ឃឹម និងរួម និងប្រើប្រាស់សាស្ត្ររបស់ ស.ច.ស ក្នុងកិច្ចសុំបស្ថានិមិត្ត សមារម្មភាព និងប្រាក់ប្រាក់ ហើយមិនបានបង្ហាញពីអ្នកទេៗ បុមានបំណងចង់អនុវត្តមុខងារបស់ខ្លួន ឱ្យពាក្យលេញ ត្រីមត្រី និងឯករាជ្យទេ។ ស.ច.ស មិនបានអនុវត្តតាម “និគិតិវិធីជាងមាន” ដែលរួម

^{៤៣} Sebastian Strangio, “ថ្វារិប្បាសណាកីឡើងក្រហមមួងតិចតាមរៀងសំណាំរឿងបន្ទាប់” ការសិក្សិក្នុងពាណិជ្ជកម្ម មេញដ្ឋាមឈាមទៅលើក្រុងក្រាម ១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ទំព័រ១។

^{៣៤} Douglas Gillison, “មានសំណួរព្រៃនជាងចម្លើយ” ការណែនកម្មជាអេក្រង់ ចេញផ្សាយថ្ងៃទី ១១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០១០ ទំព័រ ៧៧។

^{២៤} ច្បាប់សិទ្ធិការបង្កើតអង្គដំនឹងជម្រះវិសាមញ្ញកុងគុណការកម្ពុជា ចេះថ្លែង ៩៧ គុណា ឆ្នាំ ២០០៤ (នស/រកម/១០០៤/០០៦) មាត្រាយការ ទំព័រ ៤

មានការស្របចំណួយដិតសង្ឃឹម និងការស្វាប់ចំណួយដិតរងគ្រាល់ ហាក្សី និងប្រមូលភកសុតាងទៅ
ព្យាកទេមិនចាត់ការបំពេញការងារទាំងអស់នេះទេ ហេតុនេះបៀបព្យាកទេកទានមិនបានអនុវត្តការ
ទទួលខុសត្រូវឡើងបញ្ចប់ក្នុងនាមជាស.ច.ស ឡើយ។

ការរៀបចំព័ត៌មានយោបាយទៅក្នុងកិច្ចការបស់គណការ យ៉ាងតតលាក់លើមួយប្រជាជន៖ គឺពីជាមួយទៅនឹងបច្ចេកទេសដាមូលដ្ឋាននៃការដឹងជំនួយយុទ្ធសាស្ត្រ^១ និងជាការអនុវត្តជាក់ស្នើសុំ ម្រៀនតតលាការកម្ពុជានិមួយនៃវិភាគក្នុងការដឹងជំនួយទៀត ដោយសារ [ទាយករដ្ឋមន្ត្រី] បានដឹងចាប់ជាចំហេតុ និងដាច់អប្បានរបៀបនេះ។ ម្រៀនតតលាការ

^{៣៩} រាយការណ៍របស់អង្គការ OSCE “ការដួយល្មាចប្រចាំខែកដូរនិងយុត្តិការ” នៃ វិធីការ ឆ្នាំ ២០១០ អាជរភាពនេះ: http://www.soros.org/initiatives/justice/focus/international_justice/articles_publications/publications/khmer-rouge-tribunal-20101110/cambodia-khmer-rouge-20101110.pdf

កម្មជាមធានការកិច្ចការណ៍សង្គមជីវិត នៅក្នុងបច្ចេកទេស និងបច្ចេកទេស ប្រជាជនជាតិ ។

- ៤់. ថ្វីក្រមកម្មជាមួយបន្ទាន់ អ.វ.ត.ក បានប្រាប់ James Goldston ដែលជាអាយកប្រតិបត្តិអង្គភាព OSJI កាលពីដើមទេស ក្នុង ឆ្នាំ ២០១០ ថ្ងៃពេលនាមជាដែលនៅចំពោះអូចចាំ “តើយើងអាចចាត់បណ្តាញការងាររបស់រដ្ឋបាល ឬវិញ្ញាកិច្ចាលមិនចូរយើងឡើងទីកន្លែងនេះទេ?”^{៩៣}

៥់. ឧបាទរណីមួយទាក់ទិន្នន័យការព្រៃតផ្សេករបស់រដ្ឋបាល ទៅក្នុងកិច្ចារាងគុណភាពលម្អិត ក្នុងសំណុំរឿង ០០២ គឺនៅពេលដែល ក.ស.ច.ស ឯកទន្លេមិនបានស្ថាប់ចម្លើយសាក្ស់សំខាន់ៗ ដែលត្រូវបានគេណែនាំមិនចូរអនុវត្តតាមដឹកការកោះហោះបស់គុណភាព។ បន្ទាប់ពីបានទទួលបណ្តិ៍នឹង ឥឡូវណីរបស់មេដារវិការពារកី^{៩៤} ថ្វីក្រមអនុរដាចិន អ.ប.ជ បានធ្វើឱ្យថា “ទោះមើ ក.ស.ច.ស ជាស្ថាប់រឿបវត្ថុដែកសុំបានអង្គភាព អ.វ.ត.ក ក៏ដោយ កិច្ចកគ់បានបងិសែជម្លើងហើយម្លើងទេ” មិនបើកកិច្ចលើបស្ថាបន្ទាន់ ការចោរប្រកាសពីការព្រៃតផ្សេក]”^{៩៥} ថ្វីក្រមអនុរដាចិន បានសន្និដ្ឋានថា “យកាបន្ទំរបស់ណាក នូវវាការព្រៃតផ្សេក និងចូរយើងជីថា មានរហត្សដល់ជីថា ភាគ់ ឬ បុគ្គលិ៍ដល់ភាគ់ផ្លូវរបស់យកាបន្ទំរបស់ដោយជីថ្យសេមុខចូរនោះ៖ ភាគចុះចំណេះដឹងថាគារព្រៃតផ្សេក នៅក្នុងការគំរាយកំពេង ឬ បំភិតបំភិយម្ចាត់ទាំង ៦ រូប ឬ បិមិនុញ្ញនោះទេ ប្រព័ន្ធផ្សេកណើការសរូបចិត្តរបស់ម្ចាត់ទាំង ៦ រូបនេះ តាក់ទែងជីថ្យការរាយក្រឹងបន្ទំព្រៃតផ្សេក ឬ សរូបរាជក្រឹងបន្ទំព្រៃតផ្សេក”^{៩៦}

^{១៨} របាយការណ៍របស់អង្គភាព OSJ “ការវិនិច្ឆ័យថ្មីនៃអង្គភាពនៃមន្ត្រីនៃប្រជាពលរដ្ឋក្នុងគណការរដ្ឋមន្ត្រី” នៃ ឆ្នាំ ២០១០ ត្រូវបង្ហាញនៅ http://www.soros.org/initiatives/justice/focus/international_justice/articles_publications/publications/cambodia-report-20101207/cambodia-khmer-rouge-report-20101207.pdf។

^{២៤} James Goldston, “តុលាការកម្មដាននៃបឹងក្រឡាយកង” *The Wall Street Journal*, ៩ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧

၃၉ မှတ်နေ့နံပါတ်ရာများ

ອຸດົກສະບັບ

**ស.ច.ស អនុវត្តមិន្នាន់ព្រឹមគ្រោរ និងបកប្រាយមិន្នាន់ព្រឹមគ្រោរទេអនុវត្ត និងអនុញ្ញាប់ ជាពិសេស
គោលការណ៍សហការក្រុមកម្មាធ និងផែនរៀម/គោលចំណាំរៀម**

៥០. ស.ច.ស អនុវត្តមិនបានព្រឹមព្រៀរ និងបកប្រាយមិនបានព្រឹមព្រៀរនៅអង្គភាព និងអង្គច្រោយ និទាហរណ៍ គោលការណ៍ “សហគ្រឿដ្ឋកម្មរួម” និង “ផែនការរួម និងគោលបំណងរួម”។

៥១. ផ្លាស់បណ្តុកីងខ្លួនណ៍សូមលើកឡើងជាទូករណ៍ថា [REDACTED] ព្រឹម “ទទួលខុសត្រូវព្រាប្រទណ្ឌជាលក្ខណៈបុគ្គល” ក្នុងសមត្ថភាពពីរគីម (i) ពួកគេបានចូលរួមចំណោក ដោយបានដឹង ដោយឆ្លាល់ និងជាសំខាន់ចំពោះបទឯក្រិដ្ឋដែលស្ថិតក្នុងកិច្ចសុំបស្ថោ ដែលរួមនាង ជាដិនរងគ្រារ៖ និងជាសាក្រើមឃើមយុរិប (ដើ “ការទទួលខុសត្រូវជាលក្ខណៈបុគ្គល”) និង (ii) ពួកគេ បានដឹង ហើយទទួលខុសត្រូវជាបានរារាំងបទឯក្រិដ្ឋដែលប្រព្រឹត្តប្រភែជាមួយបនាង (ដើ “ការទទួលខុសត្រូវរបស់ខ្លាក់លើ”)។

^{៣៩} Julia Wallace, “ការសិបអង្គភសំណុះរឿង០០៣ នានបញ្ចប់ហើយ” ក្រីតិប្រគល់ទំនាក់ទំនងខេត្តកម្ពុជាអង់រី ចេញផ្សាយថ្ងៃទី ៤០ ខែ មេសា - ឆ្នាំ ១ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩ ទំនាក់ទំនង។

ទំព័រទី៣

៥៥. ស.ច.ស នកមន់មិនបានចេញសេចក្តីសម្រាប់ដែលមានសំអាងហេតុត្រីមគ្រែ ក្នុងការប្រកាសមិនទទួលយកពាក្យសុំតាំងខ្លួនជាផើមបណ្តឹងរដ្ឋប្រជាពលរដ្ឋបានបណ្តឹងខ្លួនវា ចំពោះករណី
ជាងខោះទី៣ ស.ច.ស មានកំហុសផ្តុះដោយចេតនា ដោយគ្រាញ់តែធ្វើដែងថា
“មិនមានស្ថានភាពអង្គហេតុណាមួយ ក្នុងចំណោមស្ថានភាពអង្គហេតុដែលបានរៀបការប៉ាងហើរ
ពាក់ព័ត៌មិនអង្គហេតុដែលមានលើកឡើងក្នុងដីកាសត្ទិត្តមានបញ្ហានរៀងមួយសូវិជ្ជកម្មបានកិច្ចិរី និង
លើកទីឬ “ខោះទី” ដោយមិនបានរៀបការប៉ាងហើរដែល “ស្ថានភាពអង្គហេតុ” របស់ម្នាស់បណ្តឹង
ខ្លួនវា៖ឡើងក្នុងពេញ និងដំណាក់កាលទី១ និងការដោះស្រាយប្រជាធិនេន ក្នុងភាគចុះពី (រួមទាំងខោះ
មន្ទីរសត្វិសុខគ្នាត្រូវកក និងមន្ទីរសត្វិសុខបិនប់) និងដំណាក់កាលទី៣ និងការដោះស្រាយប្រជាធិនេន មិន
“ពាក់ព័ត៌មិនអង្គហេតុសម្រារ៖” ក្នុងសំណុំរៀង០០៣ និង០០៥ ទៅនៅលើដែល ស.ច.ស នកមន់
មិនបានរៀបការប៉ាងហើរដែលម្នាស់ និងវិសាលភាពនៅក្នុងសុំបស្ថរនោះ៖

៥៦. ការពួកគ្នាក្នុងការចេញដំណោមសំអាងហេតុត្រីមគ្រែ គឺជាការកិច្ចិដែលស្ថាប់
គុណភាពត្រូវអនុវត្ត។ ទោះបីវិសាលដោក្នុងបច្ចុប្បន្នមិនបានចេងបញ្ហាកំពីលក្ខណៈត្រូវនេះក៏ដោយ
តែង្វាប់ អ.វ.ត.ក អនុញ្ញាតមួយ អ.ប.ជ ត្រូវធ្វើដៃការណែនាំក្នុងវិធាននិតិវិធីនៅគុណភាព
អនុវត្តនាពីបាន ៩៣

៩១. មាត្រាង& ៦ ១ នៃអនុសញ្ញាស្តីពីសិទ្ធិមនុស្សនៅទីបអីប ("អនុសញ្ញា ECHR") ចែងថា "ត្រូវមិនបានបង្កើតសម្រាប់ការវិធីចិត្តយណាមួយ រួមទាំងសម្រាប់លេខភីសរុបមួយដែលប្រកាសថា ពាក្យសុំណាមួយត្រូវបានទទួលយក ឬ ជិនទទួលយក"។ មាត្រាបញ្ជាក់ពីគោលការណ៍សារវឌ្ឍន៍ របស់ឆ្នាំប៉ា ដោយយោងទៅដួលបាន នៅ ៦ ១ នៃអនុសញ្ញានេះ គុណការសិទ្ធិមនុស្សនៅទីបអីប ("ECHR") ត្រូវបានតម្លៃលួយដោយភីសរុបជាថ្រឹមដែលថា "អនុលោមពាមិនបាប់យុត្តិសាង្តរបស់ ឲ្យដែលបានសម្រេចបានហើយ សាលាប្រជាឌ/សាលាដីការបានសំគុណការ និងសាលាដីក្រោងរដៃ បញ្ជាក់ពីរឿងបានពេញលេញនៃអាជីវកម្មបានមួយទីឱកជាមួយបញ្ហានៅ" ^{៣៤}។ ប្រការនេះកៅតទីងិះ ដោយសារ "ការផ្តល់សំអាងរហូតបែបនេះមានសារ៖សំខាន់ចំពោះគុណភាពនៃយុត្តិធម៌ និងផ្តល់ទូរការការពារប្រជាឌនិងការបំពារបំពារនៅរដ្ឋ" ^{៣៥}។ គុណការអនុវត្តដាតិជំទេត្រូវ រួមទាំង អ.វ.ត.ក ដើម្បីបានបញ្ជាក់ពីរឿងបានពេញលេញនៃអាជីវកម្មបានមួយទីឱកជាមួយបញ្ហានៅ ^{៣៦}។

^{៣៨} ឯុទ្ធនឹក Taxquet នទល់នឹង ប្រធែសរិលប្បីក ពាក្យសុលេខ ៩២៦/០៥ សេចក្តីសម្រចរបស់អង្គភាពដ្ឋានជាមួយ ១៣ ខែ មករា ឆ្នាំ ២០០៩ កម្រាមណ្ឌល៤០។

៣១ អូចធីដឹងទាំព័រមានឯកត្រាដែលបានបញ្ជាក់ថាមីន្ទាយណាយ។

^{xxv} សូមមើល សេចក្តីសម្រេចលើបណ្តុះខ្លួនណ៍របស់មេដាក់ការពារក្នុង អេវង ជីវិត ត្រង់កម្រាមណ្យល នាយកកម្មប្រជុំពីសាលា
ដីការលើបណ្តុះខ្លួនណ៍របស់គុណភាព ICTY ផែលមិនបានអ្នល់ព័ត៌មានប៉ុន្មានទៅតាមក្រុងផែលដីការពារទៅ
ស្របអេវងត្រូវនេះដោយ អង្គដីអង្គម្រោះសាលាបានខ្លួនណ៍របស់គុណភាព ICTY បានសម្រេចថា សិទ្ធិទូលាបានការសម្រេចលើបណ្តុះដោយ
មានសំអាងហេតុត្រីម្រោគ គឺជាតារុង្វៈម្មយ៉ែការដីអង្គម្រោះប្រកបដោយយុត្តិធម៌ ហើយថា មានតែមួយអ្នល់ដែលសេចក្តីសម្រេច
ផែលមានសំអាងហេតុត្រីម្រោគនេះផែលនឹងផ្សេងៗទូការពិនិត្យពីចានេរាល់ទៅលើបណ្តុះខ្លួនណ៍ការប្រព័ន្ធដោយបានយ៉ាងត្រីម្រោគ
(សូមមើល អេវងក្នុង អ្នកស្រាវ ទទល់និង Momir Nikolic សាលដីការទៅលើបណ្តុះខ្លួនណ៍គឺជាការផ្តល់ទៅអាស និងទី ៤ នៃ មីនា
បណ្តុះខ្លួនណ៍ប្រភេទនីមួយៗដីការសម្រេចពីការទូលាបាយការក្រសួងក្នុងខ្លួនជាដែលបណ្តុះខ្លួនណ៍

៦២. អ.ប.ជ របស់ អ.វ.ត.ក បានអនុមតិទូរលក្ខណៈព្រមទេនៃពី ECHR ហើយគ្នាតែបណ្តុអនុវត្តរាជ្យ ករណីនេះដង់^{៣៩}។ ក្នុងការសរុបចាប់ជាកម្មធម្មយ អ.ប.ជ បានសរុបចាំ ទៅបីច្បាប់យុត្តិ សាលា ECHR ទាន់លើប្រើសរុបម្រាប់តែការចេញសាលក្រមផ្លូវតាមពិនិត្យភាពស្ថាពរក៏ដោយ “ក៏ អនុវត្តយុទ្ធបស់ភាគក៏ត្រួតពិនិត្យបរិចទេវដែលណាក៏ការបុរាណនៃការនៅ អ.វ.ត.ក នៅរៀង”^{៤០}។ នៅក្នុង បញ្ជាផ្ទៃ៖ ម្នាស់បណ្តឹងខ្លួនណ៍បានបីច្បាប់ខ្លួនណ៍យ៉ាងដោតដៅដោយប្រជាធិថីសរុបស់ ស.ច.ស ដែលបានបងិសជុំណើសបំបាត់ឡើងស្ថិតិថ្នូរ ដោយសំអាងចាំ ស.ច.ស មិនបាន ចេញសេចក្តីសរុបម្រាប់ដែលមានសំអាងហេតុត្រីមត្រូវ នៅក្នុងដីការសរុបបងិសជុំខ្លួនទេ^{៤០}។

៦៣. ដោយសារចាំ សិទ្ធិទូលារការសរុបម្រាប់ដោយមានសំអាងហេតុត្រីមត្រូវជាគោលការណ៍សារវត្ថុនៃ ច្បាប់មេះ សេចក្តីសរុបម្រាប់មិនទូលាយការក្រសួងដោដីមបណ្តឹងរដ្ឋប្បរិកត្រូវបានចាំ ជាសេចក្តីសរុបដែលមានសំអាងហេតុត្រីមត្រូវដោរ។ ការទកទានមិនបានផ្តល់ទូសំអាងហេតុ

៣៨ អូចនីងទំព័រមានលើ ត្រង់កម្រាមណ្ឌល។

ពេល អ្នកធ្វើដែនទាំពេរមានជល់។

၆၁ ဒီဇန်နဝါရီ(၁)၏

^{៤៣} ឈ្មោះប្រកាសនេះត្រូវគោលការណ៍មួយល្អនាន់ដែលយុទ្ធសាស្ត្ររបស់សហរដ្ឋអាមេរិក និងការបំពេញអំណាច អនុម័ត ដោយឈ្មោះសម្រាប់មហាសម្ពិជាតអង្គការសហប្រជាធិបតេយ្យ 40/34 ថ្ងៃទី ៧ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៨៤ គោលការណ៍
^{៤៤}

ជនរងគ្រោះ ហេតុផែះ ស.ច.ស នកម្មាធិន្ទន័យគារពណ៌ល់សិទ្ធិរបស់ជនរងគ្រោះក្នុងដំណើរការ
នឹងវិធីចាំងមួយ

ការសំយោគទីនេះ ...

III. ເສດຖະກິນທີ່ຈະ ຂີ້າ ສົ່ວໂລກ

- ខ. ស.ច.ស ឧកម្មមិនបានបើកកិច្ចលើបស្ថាបន្ទាងល់ទីកន្លែង នូវទំនាក់ទំនងក្រិដ្ឋកម្ម និង ព្រឹត្តិការណ៍នានា នៃបទនក្រិដ្ឋកម្មសំណុំរឿង ០០៣ និង ០០៤ ជាពិសេសដោយសារ ភាពកំពើនិងម្នាស់បណ្តិ៍និងខ្លួនរណ៍ នៅលើទៅក្រុងក្នុងពេញ និងក្នុងការប្រើប្រាស់ ហើយ ប្រការដែលពាក់ព័ន្ធដែងដែរគឺថា ស.ច.ស ឧកម្មមិនបានរក្សាទុកដាក់រាយការបស់ គុណការ និង
- គ. ស.ច.ស អនុវត្តមិនបានត្រីមត្រី និងបកប្រាយមិនបានត្រីមត្រីទំនាក់អង្គកោត និង អង្គក្រាប់ ឯទាធបានរណ៍ “សហគ្រិដ្ឋកម្មរួម” និង ការរៀបចំ និងគោលចំណាត់កម្ម” និង
- យ. ស.ច.ស ឧកម្មមិនបានផ្តល់សេចក្តីសម្រេចក្នុងការមិនទទួលយកពាក្យសុំទំនួន ជាផើមបណ្តិ៍និងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យដែលបានបណ្តិ៍និងខ្លួនរណ៍ពាក់ព័ន្ធនិងករណី [REDACTED] និង
- (iii) ពិធានរាជការដើរីការជាតំណាង និងសារណាតាមផ្លូវត្រូវបានបង្កើតដោយបានដាក់ និង
- (iv) ផ្តល់បោះជាផើមបណ្តិ៍និងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យដែលបណ្តិ៍និងខ្លួនរណ៍។
សូមឱ្យការក្រែងទៅក្រុមមេត្តាទទួលនូវការគោរពដើម្បីផ្តល់ខ្លួនសំអំពីនានាមួយ។

ហត្ថលេខា

លេខ ៣៩៩៩៩៩៩

ថ្ងៃទី ១៨ ខែ ឧសភា ឆ្នាំ ២០១៩

អ្នកដាក់ពាក្យសុំទំនួនជាផើមបណ្តិ៍និងរដ្ឋប្រជាធិបតេយ្យ/ម្នាស់បណ្តិ៍និងខ្លួនរណ៍